

Högyész-Eckental partnerkapcsolati megállapodás eredeti szövege

1.

„A Högyész Nagyközségi Tanács, Tolna megye, Magyarország és Markt Eckentali Községi Tanács, Mittelfranken kormányzó-körzet, NSZK határozata alapján Högyész Nagyközség Pál Imre tanácselnök úr által képviselve és Markt Eckental Georg Hanfling 1. polgármester úr által képviselve ezen okirat aláírásával partneri kapcsolatot létesít.

A kapcsolat a Högyész és Eckental között meglévő családi és baráti kapcsolatokon alapul és azt a célt szolgálja, hogy ezek erősödjenek és mélyüljenek, valamint hogy hasson Magyarország és NSZK kapcsolataira, és hozzájáruljon a nemzetközi kapcsolatok javításához.

Az általunk képviselt polgártársaink nevében kinyilatkoztatjuk azt a szilárd szándékunkat, hogy egymás tiszteletbentartásával segítsünk Högyész és Eckental lakóinak kapcsolatait, kulturális, sport, gazdasági, szociális és politikai téren, hogy ezáltal segítsük elő a népek közötti megértést.

Mindenekelőtt az ifjúságot szólítjuk fel, hogy a német és magyar fiatalok közötti kapcsolatokat fejlesszék és mélyítsék a kölcsönös megértést.

A két község lakói szövetségei, egyesületei, csoportjai és szervezetei felé felhívással élünk, hogy a partnerkapcsolatokban aktívan vegyenek részt és töltsék meg tartalommal.

Kívánjuk a Högyészi és Eckentali embereknek, hogy békében és szabadságban élhessenek meg sok baráti találkozást.

Eckental, 1990. június 2.

Högyész, 1990. február 17.

Markt Eckental

Högyész Nagyközség

Georg Hanfling
1. polgármester

Pál Imre
tanácselnök”